

شرفنامه

شرائط اشترای :
در سادات ولایات شاهانه ایچون :
سهلکی ۱۸۰ اتلی آبلنی ۹۰ غروش
تهد پوستنی اولان مالک :
سهلکی ۱۰ اتلی آبلنی ۲۰ فراتیق

اطلاعات ایچون ادلرجه مهاجرت لاقدر
SERVET
Directeur-Propriétaire
M. TAHIR BEY
BUREAUX
Grand rue de la Sublime-Porte N. ۴۰
STAMBOUL

ادارسی :
بل عالی جاده سته ۴۰ نومرولی دائره در .
مر خوس ایچون صاحب امتیاز
سلطان محمد طاهر بك اتدی حضرتلیه
مهاجرت اولتور .
تویك فراترجه قسی آریجه تیرولونو .
خرمیتلرین سکره کجه کچ وقت قدر کلن
مر قح حوالت بوی «سلطان» خرمته
هوج اولتور . سلواک عربجه نسیله
لسوی . لدی وقتی نسیمی دخی ولرد .
شرف آتدی : استبول : قرونه

نسخه ۱۰ پاره در هر کون وقت ظهره نشر اولتور عثمانلی غزته سیدر . نسخه ۱۰ پاره در



سلام افیوق علی بی

خليفة ديانت اکتناه وشهریار تقوی پناه
اولی نعمت بی متمم پادشاهز غازی یوک
عبدالمجید خان ثانی افندمر حضرتلری
یوکونکی روز مینت افروزده صلات
جمعی احمدیه جامع نور لامعنه بالا یفا
اکتساب مشوبات بی پایان بیوردقدن
سکره کمال عزووشان وشوکت ومزید
الحشام وسلطنت ایله سرای قدسیت
احتوای ملوکانه لری نه معاودت سیدلری
شرف وقوع بولشدر

منشور عالی مشیری صورت منیفه سی



(نشان هایون اولدرکه)
(جنات نظام فرمای کاشات جلت حکمته)
(وعت قدرته نک عهده خلافت وسلطنته)
(تودیع بیوردینی وظائف نظافدن بری)
(ولیکه الامهتی اعطالقوس بارها حکمتجه)
(مراتب سیفیه وقلمیه نک اهانه تقویضی وارباب)
(اهلیت وکفایتک درجه استحقاق لری نه کوره)
(تلغیف وترقیبی ماده معنای برایی اولدیفنه)
(وفخیری یاوران شهریارانه مدن وعساکر)
(بخریه ملوکانه متحیران فریقاندن بخر سفید)
(عموم فیلوقوماندانی اولوب مجبول ومتصف)
(اولدینی شمار رویت وفطانت ومایه صداقت)
(واستقامت ایجابجه وظیفه مهمه عسکریه سی)
(دلخواه میامن اکتناه ملوکانه موقوفاً حسن)
(ایفا امرنده واقع اولان مساعی مقبوله)
(رویتدانه ومأثر مددوخته صداقتکارانه سی)
(نزد جلیل قدردانی خسروانهمده معلوم)
(ورهین تقدیر اولان مرصع عثمانی ومجیدی)
(نشان ذیشانلری حائر وحامل بولنان)
(اشبو رافع توقیح رفیع الشان خاقانی)
(وناقل یرلیغ بلوغ مکرمت عنوان جهانبانی)



رومانیاک در سادات سفیری موتی برنس کیفا
ترجمه حالی

متوفی ۱۸۴۷ سنه سنده تولد اتمشدری .
خارجیه نظارتنه قبول اولتوب ۱۸۷۰ سنه سنده
نظارت مذکورده امور سیاسیه مدرکنه
تعیین قلمشدر . ۱۸۷۱ سنه سنده باش کاتب
صفتیه در سادات سیاسی مأمور لفته نقل اولمشدر .
در ساداتجه ایلیک مأموریتی بو اولوب
اوتوز سنه سکره سفارت مأموریتیه شهر مزه
عودت اولمشدر . لکن بومأموریتی اوزون
مدت سوزمه مشدر . ۱۸۷۱ سنه سی طرفنده
بکرشه جلب اولتوب باش کاتب صفتیه ویا نه
اعزام قلمشدر . اخیراً بر قاج سنه مسلك
سیاستدن چکیلوب ۱۸۸۸ سنه سنده یته
مأموریتیه کیمش وپشته جنرال قونسلولفته
تعیین قلمشدر . ۱۸۹۱ سنه سنده جنرال قونسلولفت
مأموریتیه صوفیه اعزام اولمشدر . ایرتسی
سنه عهده سنه خارجیه نظارتک امور سیاسیه
مدیرلیکی احاله قلوب بکرشه جلب اولمشدر .
بو مأموریتیه اون سنه قاهره بعهده نظارت
مذکورده باش کتایته نصب اولمشدر .

۱۸۹۶ سنه سنده صوفیه قونسلولس اولهرق
کوندلشدر . ۱۸۹۹ سنه سی کانون تائسده
در ساداته تعیین اولتجه بقدر شهر مذکورده
قلمشدر .
موسیو کفا بریغادیه برنجی رتبه لردن
عثمانی ومجیدی نشان ذیشانلری ایله التون وکوش
امتیاز مدالی لری حامل ایدی . بولردن ماعدا
فرانسه ، روسیه ، آوستریا ، المانیا و صربستان
حکومتلرینک دخی متعدد نشانلری مالک ایدی .
دیابکر ولایتی داخلنده درک قضای قانمقاماتی
مکتب ملکیه شاهانه مآذولردن علی رضا افندی به
توقیض بیورلش وموسیو ایلیک اجرای تخلیقی مجلسه
انبا قلمشدر .

علمیه
زور نیابت شرعیه سی غره شوال سنه ۱۳۱۹
تاریخندن البستان ناچی سابق عمرخلوصی افندی به
طرابلس غرب ولایتنده شاطی قضای نیابتی

غره مذکورده سن سوکنه ناچی سابق موسی کاظم
افندی به
سیواس ولایتنده مرزیفون قضای نیابتی ۱۵
شوال سنه ۱۳۱۹ تاریخندن بیادیزایی ناچی سابق
علی انور افندی به
بانیه ولایتنده مجوه قضای نیابتی ۱۵ شوال
سنه ۱۳۱۹ تاریخندن یکاین ناچی سابق علی ذوالفقار
افندی به تقویض اولمش وموسیو ایلیهم مقدماعلی الاصول
تجایف قلمشدر .

عسکریه
معیت شاهانه
یاوران حضرت شهریاریدن سواری یوزباشی .
فتوتلو عمر فاروق ومصطفی وسواری یوزباشی وکیلی
شوق وپیاده یوزباشی واصف بکراک بر در درجه
ترقیع رتبه لری
یاوران حضرت شهریاریدن خدمه خاصه فریق
سعادتلو شاکر پاشا حضرتلریک معیتده مستخدم فتوتلو
علی افندی به طابور کتایته رتبه سی توجیه بیورلشدر .

نشانی

دیون عمومیه مدبر عمومیه قوت دارنوجنابلری نه
برنجی رتبه دن عثمانی ودیون عمومیه در کورتلردن
موسیو استغای به رتبه مذکورده مجیدی
وظائف مأموریتلری حسن ایفاده اقدامات
ومساعی مددوخلری مشاهد اولسندن ناشی قوتیه
ولایتی دفتر داری سعادتلو جلایک افندی حضرتلری نه
تبدیل برنجی وقسطوفون ولایتی دفتر داری سعادتلو
علی رضا افندی ایله مالیه خزینه جلیله سی دفتر
کیر شعیبه مدبری سعادتلو علی بکه ایکنچی ودیون
عمومیه محاسبه سنده تضمینات حربیه کاتبی حسی
افندی به در دنجی رتبه لردن مجیدی وصهریات وتعقب
تخصیصات قومیسونی کابلرندن اور وسای وفاضل
بکره در دنجی رتبه دن عثمانی
محاسبه عمومیه ایله موازنه کاتبی اولوب باب
عالی محاسبه مأموریتده استخدام اولتمفته اولان
علی افندی به مساعی مددوخته مینی تبدیلاً اوچنجی
رتبه دن مجیدی
طوخانه عامه دیوان حرب دائمی اعضاسندن
میر آلی عزتلو ادجم بکه اوچنجی رتبه دن عثمانی
باق عثمانیه بارسده کی اداره سی سندات قلمی
میزی موسیو دو برهن نام ذاته اوچنجی رتبه دن
مجیدی
اسپانیا دولتی تبعه سندن موسیو ونسان توله دو به
در دنجی رتبه دن عثمانی
اشقودره اشراقندن ابراهیم بکه اوچنجی و اشرف
موسیو ایلیهمدن محمد ومالک وعبداه بکره در دنجی
رتبه لردن عثمانی
بک اوغلی قشله هایوننده طوبچی نمونه الای ایکنچی
طابوری بیکیباشی رفعتلو رسوخی بکه اوچنجی
رتبه دن عثمانی
بشنجی اردوی هایون ارکان حربیه سنه ملحق
اولوب مطبعه وکتابخانه مأموریتده مستخدم بولنان
یوزباشی عبدالغنی افندی به حسن خدمته مینی تبدیلاً
در دنجی رتبه دن مجیدی
بیروت اهالیسندن اولوب مصرده بولنان نصری
کرم بکه حسن خدمته مینی اوچنجی رتبه دن عثمانی
طوخانه عامه بخره ومعاینه دائره سنده مستخدم
ممتاز قول اغسی احمد نجم الدین افندی به در دنجی
رتبه دن عثمانی

مأمور لرندن موسیو اوپودونیکس و براین طویچی مکتبده بکری بدیجی طویچی ایینه منسوب ملازم موسیو ماقس فافره دردیجی زبدهن غائی و حکومت مشارالیهانک در سعادت سفیری حضرت لریک محمود لریک سابق مریمی دو فوور زاینبارت و پوسته مأمور لرندن موسیو وولفغانگ لبات وازغ بونوغو فسکی و تجارتدن موسیو پول کروکره زبدهن مڈ کوردهن جمعی نشان عالیری احسان بیورلشدر .

شفقت

ایکجی فرقه هایون قوماندائی مشیر دوللو شوکت باشا حضرت لریک بیوک کاتبی عفتلو خام افندی به تبدیلا برنجی و کوجک کاتبی عفتلو خامه جمودا ایکجی اربکاز نسوان معتبره سندن مادام لوپیره ابراز ایله یکی مآثر فوونه بناه ایکجی زبدهن لرندن شفقت نشان هایونی احسان بیورلشدر .

مدالیه

معلومات و ثروت غزته لری صاحب امتیازی سعادتلو طاهر بک افندی حضرت لریک آ اون لیاقت و طائف مأموریتی حسن افاده اقدام و مساعی مدد و محسی مشاهد اولسته مبنی سیواس و لایق دفترداری سعادتلو رفعت بک افندی حضرت لریک التون لیاقت اسپانیا دولتی تبعه سندن موسیو و انسان توله دوریه صنایع تخلص جان خصوصه نده حسن خدمت و غیرتی کورلش اولان ایکجی ازدوی هاپونه منسوب نظامه اون برنجی الیک برنجی طابورسک برنجی بلوک ملازم نامیسی ذک افندی به تخلصه بیروت ولایتده ناصره قضایی و جوهندن اسکندر جمال افندی به اییکجیلک صنعتک ترقیبه مصروف اولان سع و غیرتدن طولانی کوش زراعت مدالیه لری عنایت و احسان بیورلشدر .

تذکره جناب

بفراد سفارت سیدمی باش کاتبی سالیان بکه رومانیاجکومتی طرفندن اعطا اولنان اوچجی زبدهن قورون دورومانی نشانک موسیو ایله جانبندن قبول ولدی ایجاب تملیق خصوصه بالاستیذنان مساعده سنیة جناب تاجداری اوزان بیورلشدر .

معارف نظارت جلیهسی انجمن تقنین و معاریه مأمور لرندن سعادتلو علی قههی بک افندیک قدم واهلیتی جهتبه عنوائی اعضاغه ترقیع ایبلشدر .

تخلص جان خصوصه مکرراً مشاهد اولان اقدام و غیرتبه مبنی پولیس افراندن یوسف ضیا افندیک حامل اولدنی تخلصیه مدالیهسی قوردهلشک بر موجب نظام قرمزی به تبدیلی خصوصه بالاستیذنان مساعده سنیة جناب پادشاهی اوزان بیورلشدر .

سابه عنایتوایه حضرت پادشاهیده سنه حالیهنک اوج ماهنده داخل ولایتده بکری اوج بیک یوز

(ثروت) ک حکایه ترقهسی ۱۵



محرری : حسین رحیمی

چونکه زوجی نصل ایش ایش اونی بوسورته اقباعه موقوف اولدنی . بش سینه واران مدت زوجیتله نه نهدک هنوز بر لاتی طوتمشدی . زوجینه عطف نظر ایله دیک زمان نهدک کوز لرندن شفقت . محبت صداقت صانع بر سهاله معویه کی قاردی . یا خود طلعته اولیه کورینوردی . اونک کوز بکرنده مکوز طلعته قارشی اولیه بر معانی صمیمت اولیه بر معنای صمیمت واردی که زوجیهسی نهوقت بوشناقانه . جاذب روح نظر لره معروض قالسه اولنرک عکس تأثیراتی باقیبنده حسن ایبر . اوباقیشلرک قوه مسخر الهسیله سرایا ساز صلیبر . « ایینه فوجهم چی سویور » جلهسیله مسعودینی کنندی کندیبه تبریک ایبردی .

آغر کلمات اغفالیه به آنت اوله بیلیر . فقط کوز لر رازینا اولان لری هیچ الهاتاز . چونکه اولنر لسان کی منکم دکلمر . تماخ لسانی استبدیکی کلتی تلفظه جبر اده بیلیر . لکن کوز لرک وساطت

شبهوات

الاصونیهده بولنان عساکر شاهانه ایچون قشله هایون جوارینده معاونت قلعیه عسکریه ورموجب کشف اون بش بیک کور غروش اعایه ایله وسعت کافیهده بر باب جامع شریف انشائه مباشرت ایبردی خصوصه بالاستیذنان ارادسنیه حضرت پادشاهی شرفصودر بیورلشدر .

— جنبل لبنان تراموای شرکتک ایشلتمه ادارهسی کافی السابق باقی و محفوظ اولوق شرطیه معاملات ساردرسک رونی خصوصک حوران تیموریلی مدبری اولوب بیروتده بولنان موسیو (بولتنو) به احاله و تودیع قلمشدر .

— مأمور آدر سعادتده بولنان جده رسومات نظارتی محاسبه رفیق اولی رفعتلو عاکف بک محل مأموریتبه عودت ایشدر .

— شرکت خیرهجه اورویایه ایکی واپور سپارشی مقرر اولدنی یازمش ایله . شرکت واپور لریک انتظامی ایچون لوندرده بولنان (فریله) قاریقهسنتک شرائط و تکلیفاتی دیکر لریه ترجیح ایش و بونکله مقاوله به کیرتمشدر . بونکرک هر بری اون بیک انکلیتر ایراسته بایله حقدر .

سرعتلریک اون دردر نوط یعنی تخمیناً اون یدی میل اولسی . ما کملریک (قاماوند سرفس قوندانسه) اصولده بولنسی جمله شرائطندر . قادیسره مخصوص خالارک قادیسره موقعه یاقین بر رده بایلسی و واپورک باشندن اشانی قدر داراجه لی اولسی تحت قیاده ایشدر .

— سیواس معتبر سندن نظرت افندیک مقدمامحلی نافع قومسیونی اعضاغنده بولدنی صررده ذمه قرق بیک غروش یازده کیردیکی اخیراً تحت آتمه مبنی بونک تحصیل ضمنده تجارت و نافعه نظارتیه تشبثات لازمه ایستار قلدنی و بوبانده نظارت مشارالیه سیواس ولایتی بیننده محاربات مقتضیه جریان ایتمکده بولدنی استخبار اولمشدر .

— اداره مخصوصه نکه ترهیه واپوری دروننده اداره مخصوصه سرمهندسی موسیو دالماس وسار ذواتدن مرکب برهیت بولدنی حالده دونکی کون قیازاب ایله لریک یکدن پرووامی اجرا ایبلشدر .

بک باقهیم . کوله کوله کیت . کوله کوله کل . . . سوزلریله بکنی طاشلق قیوسه قدر تجمیع ایبردی . نهاد قیوی قیایوب اوشن چیتدفقن صکره طاعت خانک یورکده سبی مهب . ایضاً مشکل بر آس . بر حزن توگردی . شمعی اوکیجه بی بک . . . یا کز باشنه نصل کیردهک ؟ زوجیک اوکیجه کله به حکمی تصور ایستدکه خانهک درونی کندیبه هر زمانکنندن دها لوش . دها قارالتق دهاصیقینیل کایر . هر طرف قسوتی کورینوردی . ایچ صیقینیتی ازیلیه مدار اولتی ایچون دیکیش . دانلا دهاسار بر آل ایلی بولور . اونکله اوبالایق ایستر . چوجینه مشغول اولور . فقط نهاییه ممکن دکل تأمیه دفع غمه موقوف اوله مازدی .

نهایت کیجه یتاق ارسته کیروبده بکنک هر کیجه اوطوردنی قافدنی بر لری خالی شملکمز بونکله ارتق کوز یاشلری طوتماز ؟ حزین حزین افکار طوروردی . بویه اغلارکن بری اوزریشه کلرک سب بکاسنی صوره . قوجسنتک بریجهک افتراقه طایه میوب اغلادنی سولیکه صیقینه ایچون . . . مرحوم پندرم عقیله کلمی . بیلیم یورکده تعریف اولنار بر حزن وار . سینی برده بیلیم یورم . انسانلق حالی یوردهش .

— منحل اولان اشقورده ولاتی محاسبه تمیز لکنه سردار زاده رفعتلو مصطفی حسنی افندی تعیین قلمشدر .

مجلس شورای

زواللی قوم قبو مخابریک باشنه کلنلردن خبر کوزاری ؟! رجم جلهتی محافظه بیورسون . و رملش صدقهسی وارمش . اوجوزجه قوروتولش قوم قبولیدن بوندن صکره مکتوب . فلان بکله میکر ! نصل یازدهجی ؟! الله کورتره مسون . صاغ آل معطل ! اللهم کولنی ! کونکک هیچ شقاسی اولورمی ؟! ارقداش دون اقامت قاضی کونکک صوک واپوریله معاودت ایدوب مطبعیه باش ووریر . پوسته اوطنسندن غزته لری آوب مطبعه جوارینده متمکن رفقای تجریریه دن برسک خانه قیوسی دقایدر . او اوده جسامتجه مرزینفون مرکلری کولکدهه بر افیق (قاییش بحاق) دکل عادتلا اودون بحاق (اطلاقه احرا (قره باش) تعبیر اولنور بر کویک وارمش .

قره نویس فکاهت انیس صاحب خانه ایله زقاق قیوسنده مشافهیه کیریشدیکی صررده (قره باش) ده اوتندن باش کورسروب آره لریه صوقولور . زمکی : (قره باش !) دیه باشنی اوقشار . کویک ترهیلی ! هیچ طور برمی ؟!

رفیق شطحیات طریقهک آلی اویر . (رجم امیرکسون) (حاررت !) ایدوب دندان خون فشانی زوالینک صاغ بیلکله کیر یوریر .

— جروح فوران دمه اهمیت ویرمیوب ترس یوزرنه مطبعیه دنهرک اداره مأمورینه بلراجعه استمداد ایله . ایکیسی برندن ابراهیم نظیف بک اجزا خانه سه قوشالریله اوراده حاضر بولنان اطیای حذاقت احما جریجهنی علی القور معایته ایدوب مداوات ابتدایه اجراییله تسکین وجهه مسازعت و بو صورتله ابراز مآثر النسایت ایدرلی (لطفلری وار اولسون) درده بایقز ! مخابر جرحه دار آقبیه مهمک و مهمالک اصاغ ال معطل ! شمعی نصل چکچک ! نه دیهیم ! الله جوق چکدر مسون .

دردی . بونافله کیرمه لریه بیضا کنندی ده شاشه رق کندی کندیته :

— آچیفینیم نیم ؟ بن نهی اغلابورم بویه ؟ بنندن اذن آلی ده اولیه کیتنی . بن اولادم . . . دیر . برانز دها دوشونه رک اذن ویردیکنه یولادیفه پشخان اولور . صالیورم ایلمیم . صالیورم ایلمیم . سوزلریله حبه لایبردی . بر محبوبیت مشروعه اوزرینه زوجی فریق بیلده اولیه بر اذن طلب ایبرسه یوس . اعدهنی دروغ ایتک قابل اولورمی ؟ دوشونور دوشونور بونک عدم امکانی کنندی ده تصدیق ایبر . صکره بوجوجه دوشونجه لریه تادم اولور « آدم صاغ اولسونده وارسون کزسون یورسون » دیر . اوکیجه مهرور ایدوبده برتسی اقامت بک ساعت عودتی قریب ایچجه کلتی بر سرور استیلا ایبر . زوجی کللیکی زمان غایت کوزلریزه قارشیلاز . بر اقسام اوکی . آسنندن . کیرمه لرندن . او مشرع تفکراتندن هیچ بحث ایتردی .

ترنمان باشنی کویکته ایبریمش فرط جاشندن اولیه ایکی قات بر حالده قارشیبنده طورورکن نهاد بک بکی خدمتجه بر سوز سولش اولتی ایچون الندهک کتابدن کوزلری بر لحظه آبردرق : مابعدی وار

بوصباح النان از میر پوسته سی

حجاز تیموری بولی مصارف انشاییه سینه مدار اولوق اوزره عید سعید اضحاده ذبح ایدیلجهك قربان دریلرینك درج و جمعیله حاصلاتنك حجاز قومیسون عالیسه اسالی اولبایدکی امر عالی اقتضاسندن اولغله بواشه مأمور اولوق اوزره مرک: ولایتده حاکم الشریع سماحتلو محمد امین افندی حضرتلرینك ریاستلری التنده اولهوق مجلس اداره ولایت اعضاسندن سعادتلو عبدالقادر بانا حضرتلریله مفتی بلده فضیلتلو محمد سعید افندی حضرتلری، مدرس فضیلتلو علی حیدر افندی، مشایخندن فضیلتلو بدری افندی، مجلس بلدی اعضاسندن تعلیمی زاده دامادی رفتلو شکری بك، یمش تجارندن فضیلتلو حاجی عطف افندی ودمیر تجارندن رفتلو حاجی محمد افندی نام ذواتندن مرکب برقومیسون تشکیل اولمشدر.

§ مدالی اهلایسندن واسیلیئانت یورکینك عرض اهتدا ایتمسه منی فاطمه تسمیه قلمشدر.

§ از میر دیون عمومیه نظارتی معاملاسنك فوق الحد تکثیرینه منی مدیریت اداره سنك شمیدکی حالد نظارتك بولندینی محله و نظارت اداره سنی ده بساپورط قارشوسنده استیجار ایدیلان دائرة مخصوصه ی نقل اوله جقدر.

§ اقتضاصده بها بك ایه اقتضاصاری ایکی كشی یئئنده ظهور ایدن منازعه اوزرینه مرقوماندن برسنك حامل اولدینی بیچاقه بها بکی التي بدی یزندن جرح ایدیلکی ومومی ایه بها بلك لاجل التداوی از میر خسته خانه سینه نقل اولندینی بیلدرمشدر.

§ از میره گلش اولان یدنجی اردوی هایبونه منسوب سکن یوز قدر افراد مستبدله شاهانهك سوایات عسکریه قومیسوتجه لوازم سفره لری تداركوا كمال اولهوق ملازم عزمی ورضا اقدیلر رفاقیله و آیدن وقصبه تیمور بولاری واسطه سیله مرفهاً مملکتلری جانبه سوق اولمشدر.

§ تعمیم و تکثیری مطلوب عالی اقتضاسندن بولان كلچلیك صنعتك ترقیسه خادم اولوق اوزره بر مقدار كل فدانسنك از میره بالتدارك ارسال بیورلمسی قره حصار صاحب متصرفلندن آیدن ولایت جلیله سینه اشعار قلمشدر.

§ قدس شریف سنجائی داخلنده واقع خلیل الرحمن قضای قانمقاملندن اشمه قضا سی قانمقاملغه تحویل مأموریتی اجرا بیورلمش اولان عزتو خلیل حلمی افندی محل مأموریتنه مواصلت اولمشدر.

§ موزه هایبونه کوندیریلان اوج عدد هیكلك ظهور استدیکی آیدینك (ترالی) موقعنده حفریات اجرا ایدیلکی تقدیرده دها برطاق آثار عتیقه قیمتدارك ظهوری ملحوظ اولسنه منی حفریات اجراسی بوکا موافقت قلدینی صورتدهده برفن مأمورینك اغزای خصوصی معارف نظارت جلیله سینه اشعار بیورلمشدر.

§ نیف قسانه تابع ارموطلی قریه سنده حاجی احمدك مخدومی مصطفاك ولیمه جمعیتی اجرا ایدلكن صكره ساعت اوچده خالق طاغیلمغه باشلادینی صروده صاری اوغلی محمد بن ولی احمد ایه ابراهیم چاوش یئئرنده منازعه ظهور ایش و بواننده بكدیگر لری جرح اولمشدر.

ابراهیم چاوشك جریحه سی آبر اولدینی ایچون برای تداوی خسته خانه هقل ایدمشدر.

§ حال قضاسنك سلجك قریه سی جامع شریفی جوارنده برسنك مقتولاً بآتمده اولدینی کورلمسه تحقیقات لازمه اجراقلنهوق مقتول قریه مذکوردهن طویچی حسین چاوش اوغلی مصطفی و قوجه ولی اوغلی عثمان و سراج اوغلی احمد نام کشته لره جبقاردینی منازعه بیجه سنده جرح و قتل اولندینی اكلالاشمش و متجاسر لر دردست اولمشدر.

§ از میرده قرانیز تبعه سندن قچاقچی اسلیو موندیره اشای منوعه قاجر مقدمه ایکن یقینی الیه برمشدر.

§ از میرده مجیده ۳۳ غروش حسابیه رنجك قیسی سسكان بش و ایکنجیسیسنك یتش بش پاره یه صالیقمقدمه اولان نانغز ترقیاسندن تزیلات اجراسی ایجاب ایتدیرهك درجه ده ذخیره فیاتجه تندی وقوع بولدینی اكلالاشمسه منی اولکی كوندن اعتباراً بش پاره تزیلیله سسكان و تمش پاره یه صالدرلمسی مجلس بلدیجه قرار کیر اولهوق ایجابی اجرا اولمشدر.

§ از میرده قیسی یکر می اوج متالک صالقمده ایدیلکیزدن طولانی سزه تشکر ایدرم، میس نهوا.

نهواظهار تعجبندن کنندی منع ایده دی.

قورلیس: نه دیورسکنز؟ (۱) نومرولی همت سفریه ریسی وفات ایتدی می؟... او حالده ایوم زرده بولنیور؟

بولندینی محمل نورادن پک اوزاق دکل: موسبو هامیتون ایه برلکده بولیس موقعنده در بن بونی سزه سولیدمی ایدی؟

بولیس موقعنده می؟ سبی؟

سزه کلانه میم: نرم پاره مزبوق ایدی.

واقوور اطله رنده بولندیمز صروده المنزه کچن غزته رده قوت دوزیکینک سان - فرا - نسبقویه مواصلت ایتدیکی کورر، کورمز حقیقی میدانه جبقارمق ایچون کشید ایدیلجهك تلغرافنامه ك اجرتی زرده مقفود ایدی - جاهه مز قولندا یقندن عودت ایدن ترنه را کب اولهوق - موسبو هامیتونك تعریفنه نظر آسابقه مدتی مرور ایتکمز بن

اولان قوزی اتی فیاتسندن تزیلات اجراسی ایجاب ایدجهکی اكلالاشمسه منی اولکی كوندن اعتباراً فیات مذکوردهن اوج متالک تزیلیله یکر می متالک صالدرلمسی مجلس بلدیجه قرار کیر اولهوق ایجابی اجرا اولمشدر.

§ اازمند ناحیه سنك مربرل قریه سندن حسین اوغلی علی رضانك، زوجهی صدیقیه منی ضرب ایه طقوز آبلق چوجنك دوشمسه ومؤخرأ مرقومه نك ده وفاتسه سبیت یردیکی ضابطه جه خبر آلمسی اوزرینه دردست ایدیلهرك جهت عدلیه یه تسام قلمشدر.

§ آحصار قضاسنه تابع قباقلی قریه سندن شریفك زوجهی خدیجه، خانه سینه مسافره گلش اولان قومشوسی نوریه ایه او طوروب قوموشمقده ایکن محاوره سلاح مصالارینه انقلاب ایش اولمی، که خدیجه زوجنك رولورینی مسافرینه کورستمرکه قوبولمش بواننده رولور آتش الهرق چیقان مر می یانلرنده بولونان نوریه نك اوج یاشلرنده کی معصومه کره سینه اصابته آل قانلر ایچنده بی روح برله سرمشدر.

ایشته سلاح ایه اونامه نك، اكلتمه نك وخیم برندیجه سی دهاکه او قویانلرک مطلقا تویلر نی اور برتهك، دهشتلر ایچنده براقه جق باری بوچکر سوزوقعه، بموصوم قربان بردرس عبرت اولسه ...!

§ طواس قضاسنك قره حصار قریه سنده كوك حسن اوغلی علینك دوکونی مناسبتیه کچن صالی کیجه سی بر جوق خلق میدان برنده طوبلانوب اجرای آهك ایدرلرکن اره لرندن طاوولوم اوغلی ملا قیدرک اعلان شادمانی ایچون انداخت ایتك اوزره کندوسنه یریلان ودرت دفعه انداخت ایتدیکی حالد آتش المیان رولوروی قورجه لنه باشلوب اواننده قضاء آتش آلدیردینی وچیقان مرمینك قارشوسنده بولان ملاراشد اسمنده برسته اصابتله در حال وفاتسه سبیت و تزدیکی و قاتل ملا قدر عقبنده فرار ایش ایه دهه ضابطه محلیه ده دردست تعقیب و تخری بولندینی بیلدرمشدر.

§ تیره قصه سنده کائن بر قهوه خانه ده او طور مقده ایکن بر شخص مجهول طرفندن ایتلان چفته قینك قورشونیه جرح و قتل عودت ایده جکمز حساب ایدلی. لکن دمین ترندن نازل اولدیمز صروده ترنده بولنلرک اسملرینی صور دیلر: بن آدمی سویله یجه «پک اعلی!» دهرک بنی صالیور دیلر: لیکن موسبو هامیتون رطاقم قولور دن، بحث ایدرک اعضا لغه بولندینی سولیدی؟ اوراده بولنلر موسبو هامیتونك یازچه، یازچه اولان الیه سینه باقدیلر: تعداد ایدیلکی عنوانده ایه قابل تطبیق اولدیمغه حکم ایدیلر. خنتامن راؤل دخی اسمنك «لوفور» اولدینی بیسان ایدنجه در حال ضابطه مأمور لری جاغر لدی: هرایکیسنك ده غزته لر واسطه سیله وفاتی اعلان ایدیلان ذوانك اسملرینی طاقهوق ساخته کار لغه جرأت ایتدکاری تحقق ایدیلکندن ناشی تحقیقات اجراسی ایچون بولیس موقعه نرال ایدیلر. هله موسبو هامیتونك (بی(اشلورس قلوب) ه کور تریکز؟ مجلس اعضاسندن موسبو قورلیسی جاغر یکرز بوکون اون ایکنجی کوندر؟ نصف ایلده مسابقه منی غالب ایده جکمز ...!

اولان اوتون ایلادی نام کسه نك قاتلر زری مأموری نیقولا کی جیموبولونک خدمتکاری صراف نیقولا اوغلی یکر می یاشلرنده یورکی نام شخص اولدینی تحقیقات واقعه دن اكلالاشلهرق دردستی ایچون ضابطه طرفندن تعقیب و تخری ایدلکده بولمشدر.

§ از میرده تماشالی محله سنده ساکته سسکان باشنده فاطمه اسمنده بر قادن محترفاً وفات ایتمشدر.

§ از میرده مرسیلی موقی ایه سلخانه اره سنده و شمندو فریالری اوزرند بر آدمک نعشی بولندینی کوریلوب پورتود ضابطه مأمور لغه اخبار کیفیت ایدلیسی اوزرینه اجرا ایدیلان معاینه و تحقیقاتندن نعلشک سلخانه دهه واقع باغرساق فابریقه سنده عمله لئون اسمنده برسی اولدینی و باشنك ارقه جهنیه التک اورتسنده وصاغ ایانگن قباسنده کوریلان وخیم یازدرک تأثیر یله وفات ایدیلکی اكلالاشمشدر. بوبایدکی طیب راپورینه کورده مرقومک یازدرکی عدم دقت آریله کندوسنی شمندوفره چاریدر منهن حصوله گلشدر.

تلفرافت

بوکون وقت ظهر ده مطبعه مزه مخصوص تبلیغ اولنان تلغرافنامه لر

نیورک: ۲۸ شباط -- پرنس هاری حضرتلری منتسبین مطبوعات طرفندن کیشده ایدیلن ضیافتده حاضر بولمش و ایراد ایتدیکی بر نطقه سیاحتك بر معامله دوستانه و تراکتور ورانه صورتسده تلق ایدلک لازم کله جکندن بونک ایکی مملکت یئئنده کی مناسبات صمیمانه دوستانهك تقویه سینه خدمت ایده جکندن بخاله دیندورکه: (اگر سزه اطاله ایدیلن دست مودت و محبتك قبولی آرزو اید بیورسه کز بحر محظک قارشو یقه سنده بوله جکمز ...)

واشینغتون: کذا -- پرنس هاری بورایه واصل اولهوق متوفی (ماق کینلی) نك استراحت روسی ایچون آرا اولنان مراسمده حاضر بولمشدر. رئیس حکومت موسبو (روزر هات) ایه پارلنتو اغضالری و سفرای اجنبیه اشبو مراسمده حاضر بولمشده ایدلر.

مراسمک خاتمه پرنس هاری (واشینغتون)ك قبری زیارت ایتك اوزره (مون ورنون)ه عزیمت ایتمشدر.

لونده: کذا -- موسبو چیرلین عوام قاره.

دیه باغردینی ایشتملی ایدیکز! بولیس مأمور لری کوله رده ستهزبانه: «بک ای، اما اول امرده بولیس قولوسه کلیکر ده صکره مجلس اعضاسنی زیارت ایدر سکنز.» دیورلر ایدی. ایشته او وقت جنتلمنلر اون ایکنجی کونک حلول ایدیلکندن ناشی بکا خطاباً سریعاً بو طرفه کلک لازم اولدینی سوبیلدر ...

قورلیس سوزنی اکلله وقت براقهوق: -- قاواناغ ... چابوق تلغراف کدی کیزده مفتش عمومینك بورایه کلینی طلب ایدیلکی سوله ییکز: الکتریفلی اوتوموبیلی حاضرلا سولرنده بولیس موقعه کیدلسین: ایکیسی ده اون دقیقه صکره بورایه کله جکیز.

دیدي. قولیس ایه بونی هر طرفندن احاطه ایش اولان تماشاکران، ماموت مسابقه سنك بررنك دیکر آلمسندن طولانی، بسوک برتلاشه دوشدیلر: نهوا، اسکی شطارتی بولش اولد. یغندن بوهر جوق اسئله ده میان ایدیلر ایدی.

مابعدی وار

(ثروت) ک رومان تفرقه سی ۷۸

بر رقابت عاشقانه

ترجمی: ح. آ. الله

در دنجی قسم

مابعد --

زوالی آتیز جغزک کوزلری طوادی؛ بقدر کلاکلر کدر نی برقات دها تزیید ایدیلکندن پدزینه:

— باباجم، بنی بورادن جبقار یکز!

استرحامنده بولندی.

قورلیسک کندیسنه طوغری ایلر ایدیلکی کورنجه علاوه ایلدی:

— راؤلک صورت وفاتی حقدنه زده معلومات اعطا ایتك اوزره او آدمک کلسی رجایدیکز، باباجم ...

بوب صولک جله منی ایشتمش اولغله صوردی:

— جنتامن لوفوری می صور بورسکنز؟

حمد اولسون صحت و عافیتده در: اونی تحضار

سندہ لورد کیننگزک عرض تسلیمیت اپدن برقاچ کوچک بوغر رؤسای عسکرہسی منحصرآ کندنی رؤیالہ قبول ایدوب کندیلرینہ نئی ایدیلہ جکرہنہ دائرہ امتیازات ویرمش اولدیننی بیان ومعماقیہ حکومتک بوکاخافت ایتمدیکنی آبان ایشدر .
 لوندرة : کذا — انکتره حربیه نظارتی ترانسواله کوندریک اوزره مجارستاندن ۳۲۰۰۰ بارکیراشترا ایشدر .

پارس : کذا — مجلس مبعوثان حربیه بودجهسی مذاکره ایشدیکی صردهه مالیه ناظری موسیو (قاپیرو) و حربیه ناظری جنرال (آندره) نیک اعتراضاتنه رغماً عسا کره بپروا یخود شراب اعطا ایتک اوزره درت بقی ملیون وارزاق و لوازمات عسکریه ضم ایدلک اوزره بش ملیون فراقق تخصیصات قبول ایشدر .
 پارس : کذا — ویتور هوغونک سنه دوریهسی مناسبته بکون دخی شنلکر دوام ایشدر . بلدیہ دائرہ سنده اجرا اولان اشکلار یک بارلاق اولمشدره مادرید : کذا — مجلس مبعوثان بوکون مالیه ناظری موسیو وارزاق قواقم تقدیریک تداولند دائر لایعمری حقدده کی مذاکره ایشدر . ناظر مشارالیه اسپانیا باقیه سیله موجب ممنونیت برصورتده معامله اوله بیله چکی حقدده امید وار اولدیننی بیان ایشدر .

پرتسبورغ : کذا — فوق العاده بحریه بودجه سنده سفائن حربیه انشاسی ایچون اون بش ملیون مصارف تخصیص اولمشدر . سفائن مذکورہ نیک جملهسی دخی روسیه ده انشا اوله جقدر .

دون کیچه آنان تلغرافنامه

لوندرة : ۲۷ شباط — بورلرک (فرقدسورپ) قریبده انکلیز کولکلی سواری طابورلردن بریسی ایله نور تو میرلاند سلاح انداز بلوکلردن ایکسیسی در دست وایکی عدد طوبی اغتنامه موفق اولدیلری پره توریادن با تلغراف اشعار اولنیور .
 پارس : کذا — سن پرتسبورغدن بیله برلدیکنه کوره روسیه حکومتی فیئالدا حدودی تحکیمه مباشرت ایشدر .

پارس : کذا — جدیدی ناماشرکتک صلاحیتی شاهنجر اوله رق قائل امتیازی فروخت ایلک مقصدده بولندیندن نامی شرکت مذکورہ علیهنه اقامه دعوی ایدلیدیکی (ده ووه قونوق) غزتهسی یازپور .

جنرال بخاراچیسیم

جنرال (بیهرا) طرفدن قوماند ایدلکده اولان عصانک (فوردل) جوارینده مغلوب ایدلیدیکی ونه زوللاندن بیلدر بیلور .
 ونه زوللا حکومتی پارسده مقیم ونه زوللا جنرال قونسلوسنه بر تلغرافنامه کشیده ایدرک بونده سابق وجهله قونفره نیک کشاد ایدلیدیکی واعضایک کافه سنک موجود اولدیننی بیلدر بیلور .
 چکن هفته پرتسبورغده (روجندوانسکی) محلهسی پولیس قومیسر لکنه اوتوز بدی باشنده (نوبیچا پتروویچ) نامنده بر صربلی تسلیم اولمشدر . مرقوم ۱۸۹۹ سنه سنده بلغراد جوارینده قیقناقلیق بله سیله بر چفتلک کهیل سنک قیزی مادمازل (دونیچا) اولدیلیدیکی وبعده روسیه فرار ایدیدیکی حالبوکه بوجانیی اجرا ایش اولسندن طولانی وجداناً اصلا مسترح اولدیننی افاده ایشدر . مرقوم یوقیف ایدلش و برای استنطاق صربستان قونسلو- سخانه سنه تسلیم اولمشدر .

چ روسیه حکومتی بحریه بودجه سنه اون بش ملیون روبله تخصیصات ضم ایتمکی تحت قرار ایشدر . بومبلغ بر قسم مهمی یکی اصول سفائن حربیه بلانریک تدقیق ومطالعاه سنه صرف ایدیلجک وبعده روسیه سفائن حربیهسی متحصراً روسیه دستکاهلر نده انشا ایدیلجکدر .
 چ کینلرده پارس محاکمیدن برنده بروالده بر سرقت دعواستدن طولانی شهادت ایچون

حکمه به جلب اولنوب افاده سنی و برمک اوزره بکله مکده ایکن برچوچق طوغور مشدر .
 چ انکلیز مستملکانه مخصوص اولان مسکوکات جدیده نفس الکتیره ایچون ضربخانه دن چیقان مسکوکاتدن بعض جهتله فرقی بولنیور ایش .

§ (نوووستی) غزتهسی انکتره نیک (وای های وای) لیانی حقدده کی مسلکندن باعث اوزون بر مقاله ده انکلیز حکومتک بو بایده ویریدیکی قرارک صلح و سلمک محافظه سنه حقیقه یک زیاده حسن تأثیر ایدجکی ، انکتره ایله روسیه مناسبات دوستانه سنک تقویه سنه مدار اوله جفتی و ذاتاً مناسبات مذکورہ نیک اخیراً موجب ممنونیت بر رنگ و صورت کسب ایدلیدیکی بیان ایدور .

§ کینلرده فرانسه نیک (آستیر) شهرنده بر مادامک قولبه سنه سارق دخول ایدرک من پورہ نیک پارہسی وسارده سنی سرقت ایتدکندن صکره مادامی دخی او قدر ضرب ایشدر درک زواللی قادیتغیر الدینی جریحه لر دن متأثراً خسته خانده وفات ایشدر . من پورہ سارقلره قارشی فوق العاده جسورانه مقاومت ایدوب یکریمی بیک فراقق فیستده التون ایچہسی حریرله قایدیرام مشدر . اشخاص مرقومه التون ، باقنوت و تحویلات صورنده متبانی ثروتی آشیرمشدر .

§ انکتره ده کائن (هیر فورمه) یسقبوسی طرفدن طماغ حیوانانک حسابسی ایچون پارلمنتویه تقدیم قلان بر لایحه ده مثلاً ککراک ، طاوشانلرک و کورکینلرک صید و شکار سنک § بکرشدن ۲۰ شباط تاریخی بیلدر بیلور : مجلس مبعوثانده بودجه مذاکره ایدلیدیکی

انثاده باش وکیل ومالیه و حربیه ناظری موسیو استورجا احوال مالیه نیک حال صلاحده بولمشدن طولانی وعدهسی ۱۹۰۴ سنه سنده ختام بولان اون بش ملیون استقرضک تحویل ایدیله بیله چکی یکریمی بش ملیون فراققلق بر استقرض جدیدک عقد ایدیله بیله چکی امیدنی اظهار ایشدر .
 § بر آوستریا فیلسونک قریباً قورفونی زیارت ایدجکی یونانستان بحریه ناظرینه رسماً بیلدر بیلور . مذکور فیلونک بیرہه دخی اوغرامسی محتملدر .

§ یونانستان و بلغارستان بینده مناسبات تجاریه ترقی ایتمکده در . فقط جالب دقت اولان جهت بلغارستان امارتنک یونانستانه اخرجاتی تراید ایتمکده اولسی و بوکا مقابل یونانستانک بلغارستانه اخرجاتی حال توقفده بولمشدر .

§ فرانسه تجارت ناظری موسیو (میران) ایله نافعہ ناظری موسیو (بوددن) چکن بازار کونی بوردوه متوجهاً حرکت واقشام موصلت ایشدر .

بویانکی ناظر بوردو تجارت اوطهسی طرفدن شرفلرینہ کشیده قلان ضیافتده حاضر بولنه . حقدد ایرنسی کونی موسیو میران پوسته و تلغراف مأمورینی طرفدن کشیده قلان ضیافتہ کیده جکلردر . موسیو (بوددن) دخی بعض تجارتخانه و لیمانلری زیارت ایدجکدر . موسیو (بوددن) (لووار) نهرینک سیرسقاغه صالح برحاله افرانچی ایچون (نانت) ده کشاد ایدیلجک اونجی قونفره یه زیاست ایتمک اوزره شهر مذکورہ کیده جکلر .

اوروپا بورسہ لری

بوصباح

PARIS 18 Février Ce matin	پارس بورسہسی
30/0 Français 101.12	۱۰۱.۱۲ فرانز اسہام
Tabacs Turque 325,	عمومیہ یوزده ۳۲۵ فاضل
Rente Turque D 26 52	۳۲۵۰۰ عثمانی توتوبی
Lots Turcs 116.50	۲۶.۵۲ اسہام عثمانیہ (د) تریبی
Banque Ottomane 566	۱۱۶.۵۰ روم ایلیمجور بولی
Transval Cons Lan 140.50	۵۶۶.۰۰ باقی عثمانی
	۱۴۰.۵۰ ترانسوال
	پارن بورسہسی
	۱۰۱.۸۲ فرانز اسہام
	عمومیہ یوزده ۱۰۱.۸۲ فاضل
	۲۶.۵۲ اسہام عثمانیہ (د) تر
	۲۰۰.۳۲۰ لوندرة اوزریہ
	قاسمیل آلیق
	۸۱.۴۰ پارس اوزریہ
	قاسمیل ۲
	۱۰۱.۵۰ انطولیہ دیمیریولی
	۸۸.۶۰ اسہامی
	لوندرة بورسہسی
	۱۹۴.۶۳ انکلیز قونسلو لیدی
	اسہام عمومیہ عثمانیہ [د]
	۲۶.۲۵ تریبی (اجلدی)
	۲۶.۲۵ (قیاندی)
	۵۱.۲۰ (ب)
	۲۸.۲۲ (ث)
	۱۰۳.۰۰ عثمانی استقراضی
	۱۸۹۱ یوزده ۴ فاضل
	۹۹.۰۰ عثمانی استقراضی
	۲ یق فاضل
	۱۰۷.۳۷ مصر دیون مو
	خدمہسی
	۱۲.۶۳ باقی عثمانی
	۱۵.۰۰ ایدن مجور بولی
	۸۰ قصبہ دمیر بولی
	۲۹۹.۹۰ لوندرة اوزریہ
	قاسمیل (آویستو) تحویلاتی یوزده ۴ فاضل
	۹۵.۴۵ پارس اوزریہ
	۱۰۳.۷۵ دائرہ خدیوہ
	۲۹۹.۵۰ عثمانی توتوبلی
	۱۱۲.۵۰ روم ایلیمجور بولی
	۵.۵۶ ترانسوال

ویانہ بورسہسی

۲۹۹.۹۰ لوندرة اوزریہ
 قاسمیل (آویستو) تحویلاتی یوزده ۴ فاضل
 ۹۵.۴۵ پارس اوزریہ
 ۱۰۳.۷۵ دائرہ خدیوہ
 ۲۹۹.۵۰ عثمانی توتوبلی
 ۱۱۲.۵۰ روم ایلیمجور بولی
 ۵.۵۶ ترانسوال

برصحنہ جنایت

اوج آبی متجاوز مدنتبری (معلومات) غزته سنہ تفرقه صورتیہ نثر ایدیلن (بر صحنہ جنایت) عنوانی رومان بودفہ کتاب اوله رق تمیل وساحہ انتشاره وضع اولمشدر . رومانک موضوعی اسلوب تحریری حقدده بورادہ معلومات اعطاسنہ لزوم یوقدر . ترتیبک تصحیحہ خاصہ اعتنا اولنوب کوزل کاغذ اوزریہ طبع ایدیلن بومراق انکیز ، لطیف رومان ۷۰۸ صفیہ ناک قوجامان برجلہ تشکیل ایدلیکی حالہ اجرت تحریرہ ، ترتیبہ و مصارف طبعہ بر طرفہ قالسون ، کاغذ بهاسنی بیله اودہ بهمین بالکر بوش غروش قیائلہ مطبعہ صرہه صالقدده در . قیائلک بوجزینتی رومانی غزته نیک تفرقه ستوننده مطالعه ایدرک استحقاق و تقدیر بیوران قارئین کرامزدن بعضلرینک آرزو و اختیاراتی اتاج ایشدر . رومانک استدالرنده بودرجه مظهر رغبت اوله جفتی کیدرہ . مدیکمز ایچون زیادہ فورمه تمیل ایتدیرہ مش ایدک . دیکل ایتدیرک موجودی آزدرد . بنابرین برنسخه ایدنک آرزوستندہ بولناترک وقت وزمانیہ آللریی توصیہ ایدرز . سواحل ایچون قیاصل اولان بش غریشہ آلتش و داخل ایچون طسقان بارہ پوستہ اجرتی ضم ایدیلرک کوندلیدر . تعهدلی اوله رق ارسالی اشعار ایدہ جکلرک بومقدارہ اللی بارہ دہا علاوه ایلری لازمدر . نقد مقامنه پوستہ بولی کوندبارسہ قبول اولور .

مصور فن و ادب

جریدہ قاسمیہ سنک (۱۲۲) نومرولی نسخهسی میدان انتشاره وضع اولمشدر .
 مندرجاتی : [گوی خاطرانی] : طلعت جمایی ، [خالد ایوب بک : شکیب] ، اولاد باباسی وحسین سعادت بک [طلعت جمایی] ، رنکار ویاغلی بویا] ، اسعد باشازادہ محمد جلال .
 رسملری : المانیا ایتدیروری حضر نلرینہ مخصوص نیورقدہ انشا اولتمقدہ اولان یاطک رسم توسیمنده حاضر بولنق اوزره امرقیایہ کتیکده اولان (هر - هنزلرن) یاطک بحر محیط اطلسیہ انان رسبی . خالد ایوب بک ، حسین سعادت بک .

ذات حضرت شہریاری تریزی باشیسی موسیو بوتورک اعمالخانہسی یک اوغانده جادہ کبیرده روسیہ قونسلو - سخانهسی قارشوستندہ ۴۷۱ عی نومرولی مغازہ به نقل اولدیننی اعلان اولنور .
 ت : ۶ - ۸

اجزا خانہ ترکیه

سرک جدیدہ کائن (اجزا خانہ ترکیه) نیک کوماد . ندنبری کوستردیکی انتظام و دقتدن واحضار اولنان کافہ ادویہ نیک خاصیت و اهوینتندن طولانی شهر نیک نیک مکمل اجزا خانہسی اولوب دیکر لرینہ نمونہ امتثال اولق شرفی اجزا ایشدر . بودقت و اہتمامہ منظم اولان طہارت و نظافت مستلہسی کاجزا خانہ لرحہ اصل نظر اہمیتہ الہجق موادک باشلیجہ سیدر - عامہ نیک مسلحی و دواتر رسمینک دخی مصدق اولدیننی اوزره بورادہ کالیلہ جاریدر . بوکی برتاسیسدن بکلیلن شوحدمات مستحسبہ برعلاوہ انستیشکاری اولق اوزره یوم تأسیسندن شیمیہ یه قدر مراجعت ایدن بالجمہ صفای خستکان جاناً تداوی ایتدیرک و معالجات لازمہ دخی کذا بلا اجرت اعطا ایدلک کی اختیار اولنان فدا کارقلر نظر دقتہ الہجق اولور ایسہ بواجراخل نہنک استحصال منفعتدن زیادہ ہیجسنہ خدمت کی بر فکر انسانیتوری اوزریہ تأسیس ایدلش اولدیننی درحال تمین ایدر . ایسہ شوتعداد اولنان ہمتا مصر - وفدن ناسیدر کہ بواجزا خانہ طریق تر قیدہ قطع درجیات ایدرک بوکونکی حربیہ یه اجزا ایش و بویوزدن دہ ارباب مراجعتک ممنونیت وامنتی و اطبانک دخی خشنودیسی جلب ایشدر .

مذکور اجزا خانہ کافہ علل وامراضہ کسب اختصاص تام ایش مشاہیر اطباہر کون اوقات معینہ دہ حاضر بولندیلری کی ذکور واثانہ مخصوص اولق اوزرہ دہ معاینہ خانہ لر موجوددر . اجزا خانہ بولنان الات و ادوات فنیہ نیک مکتبکی سبیلہ بیکانہ دنیلک شایان اولان (تحلیلخانہ) ایسہ جانب حکومت سنبہ دن اوروپادہ طفوز سنہ تحصیل ایتدیرلر کدن صکرہ ایالک دفعہ اولہ رنی کیمیاکر دیپلومہ سی اجزا ایلمہ شہر مہر عودت ایش اولان مکتب طیبہ شہانہ کیمیا کر معلملرند دوقور احمد حسین بک بقادقار و کافایتہ تسلیم ایشدر . مومی الیک فنی تحلیلہ کی اقتدارہ پوراجہ نصل معلوم ایسہ اوروپا جادہ اودرجه معروفدر . مومی الیہ بدن انساندہ محتاج تحلیل ہرنہ وار ایسہ آئی کمال اہتمامہ بالتحلیل اطباہ احضار و بناءً علیہ اطباہ مومی الیہک ایشلرنی برقات دہا تسہیل ایتکدہ اولدیننی کی مرضی اولان معدنی ، نباتی ہر نوع موادی دخی صورت مکملہ دہ تحلیل واحضار ایتکدہ .



ہر شیدہ محافظہ صحہ چالیدیکر کی سیغارہ کاغذلرینک دخی نافع اوللریہ اعتا ایدیکر (دوق و یون) نام سیغارہ کاغذلرینی توصیہ ایدرز . ت



بالجمہ اطبا طرفدن توصیہ اولنان (قرونڈورف) معدن صونینک درسات وکیل عمومیسی غلطہ دہ کورکبیردہ موصلق زقاغندہ ساکن (نسیم لوی) درہ مذکور صودن بالجمہ لوقطہ و اولنلر دہ فروخت اولنور . غلطہ دہ محمودیہ جاندسنہ قوجیمیل خانندہ ایکی نومرولی دائرہ دخی مذکور صو صالقدده در .

عثمانی سیغورطہ شرکت عمومیسی
 حربیہ ، نقلیات و حیات اوزریہ سیغورطہ معاملات
 اجرا ایلمکدہ در .
 ثروت محمدطاهر